

BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
TRƯỜNG ĐẠI HỌC QUY NHƠN

CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO

Trình độ đào tạo	: Đại học
Ngành đào tạo	: Ngôn ngữ Trung Quốc
Tên tiếng Anh	: Chinese Language
Tên các chuyên ngành	: Tiếng Trung Quốc Du lịch : Tiếng Trung Quốc Biên - Phiên dịch
Mã ngành	: 7220204
Hình thức đào tạo	: Chính quy

Bình Định, 2022

CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO

(Ban hành kèm theo Quyết định số 2902/QĐ-ĐHQN ngày 23 tháng 9 năm 2022
của Hiệu trưởng Trường Đại học Quy Nhơn)

Trình độ đào tạo	: Đại học
Ngành đào tạo	: Ngôn ngữ Trung Quốc Mã ngành: 7220204
Tên tiếng Anh	: Chinese Language
Tên các chuyên ngành	: Tiếng Trung Quốc Du lịch : Tiếng Trung Quốc Biên - Phiên dịch
Hình thức đào tạo	: Chính quy

1. MỤC TIÊU ĐÀO TẠO

1.1. Mục tiêu chung

Đào tạo trình độ cử nhân Ngoại ngữ ngành Ngôn ngữ Trung Quốc có đủ kiến thức, kỹ năng nghề nghiệp, phẩm chất chính trị, đạo đức, tác phong nghề nghiệp và sức khoẻ tốt để có thể làm việc có hiệu quả trong các lĩnh vực chuyên môn có sử dụng tiếng Trung, đáp ứng được yêu cầu của xã hội và của nền kinh tế trong quá trình hội nhập quốc tế.

Đạt chuẩn đầu ra bậc 5 theo thang ngoại ngữ 6 bậc của Việt Nam hoặc cấp 5 chuẩn đánh giá HSK (chuẩn đánh giá năng lực tiếng Trung của Trung Quốc Đại lục) hoặc các chuẩn tương đương theo quy định đạt chuẩn quốc tế đối với ngành Ngôn ngữ Trung Quốc.

Đạt chuẩn ngoại ngữ 2 bậc 3 đối với tiếng Anh (theo qui định của Bộ giáo dục và Đào tạo) được đào tạo chính qui tại các cơ sở đào tạo hợp pháp trong hệ thống giáo dục quốc dân.

1.2. Mục tiêu cụ thể (ký hiệu POs)

Cử nhân ngành Ngôn ngữ Trung Quốc có khả năng:

- Về kiến thức

+ PO1: Có kiến thức về chủ nghĩa Mác-Lênin, tư tưởng Hồ Chí Minh và kiến thức đại cương làm nền cho việc rèn luyện phẩm chất chính trị cho cử nhân khoa học ngành ngôn ngữ Trung Quốc.

+ PO2: Nắm vững những kiến thức cơ bản, hiện đại về đất nước (địa lý, lịch sử, văn hóa, xã hội, kinh tế, chính trị...), con người Trung Quốc;

- + **PO3:** Nắm vững kiến thức cơ bản về ngôn ngữ tiếng Trung Quốc (văn tự, ngữ âm, từ vựng, ngữ pháp, lý thuyết dịch...)
- + **PO4:** Được trang bị những kiến thức cơ bản về phương pháp học tập và nghiên cứu ở đại học, tạo cơ sở cho sinh viên tiếp tục học cao hơn ở các chương trình sau đại học.
- + **PO5:** Nắm vững kiến thức cơ bản về ngôn ngữ Trung Quốc, có trình độ tương đương với HSK5 trở lên trong các công việc biên phiên dịch sách báo song ngữ Trung –Việt; biên dịch song ngữ Trung – Việt; hướng dẫn du lịch bằng tiếng Trung; học tập cao lên hoặc học tập các chuyên môn khác bằng tiếng Trung hoặc tham gia các công việc tiếng Trung khác trong phạm vi mà trình độ có thể đáp ứng.
 - Về kỹ năng
- + **PO6:** Có kỹ năng giao tiếp, làm việc nhóm, lãnh đạo, phát hiện và giải quyết vấn đề, tư duy phản biện, sáng tạo
- + **PO7:** Sử dụng ngoại ngữ không chuyên (ngoại ngữ 2) và công nghệ thông tin đáp ứng yêu cầu chuẩn đầu ra trở lên.
- + **PO8:** Sử dụng thành thạo tiếng Trung Quốc thể hiện qua các kỹ năng: nghe, nói, đọc, viết dịch; có kỹ năng cần thiết trong việc xử lý nghiệp vụ liên quan đến liên quan đến các nghiệp vụ biên dịch, phiên dịch, nghiệp vụ du lịch, nghiệp vụ văn phòng hoặc giao dịch kinh doanh...
 - Về mức tự chủ và trách nhiệm
- + **PO9:** Có thể quản lý tốt thời gian và nguồn lực cá nhân; linh hoạt, thích ứng nhanh với những thay đổi phức tạp của thực tế; có thể tự đánh giá kết quả công việc, hoàn thành công việc đúng hạn, đặt mục tiêu, tự phát triển bản thân, tự trau dồi và phát triển nghề nghiệp.
- + **PO10:** Có trách nhiệm công dân, trách nhiệm với bản thân và cộng đồng xã hội và với môi trường, đồng thời có phẩm chính trị tốt.
- + **PO11:** Yêu nghề, trung thực, tuân thủ đạo đức nghề nghiệp.
- + **PO12:** Tôn trọng sự khác biệt ngôn ngữ và văn hóa Trung Quốc trên cơ sở giữ vững và phát huy bản sắc văn hóa tiếng Việt.

2. VỊ TRÍ VIỆC LÀM VÀ HỌC TẬP NÂNG CAO TRÌNH ĐỘ

Sinh viên tốt nghiệp từ chương trình đào tạo ngành Ngôn ngữ Trung Quốc có thể:

- Tham gia làm việc trong các cơ quan Nhà nước hoặc các doanh nghiệp liên quan đến lĩnh vực đối ngoại, truyền thông, kinh tế, thương mại, du lịch ...
- Có khả năng làm việc tại các cơ quan đại diện các tổ chức quốc tế, các công ty mà tiếng Trung Quốc là ngôn ngữ làm việc chính thức, hoặc có mối liên hệ thường xuyên với các quốc gia, vùng lãnh thổ sử dụng tiếng Trung Quốc như: Trung Quốc, Đài Loan, Hồng Kông, Ma Cao, Singapore, v.v...

- Làm việc ở các cơ quan quản lý có liên quan đến công tác đối ngoại, làm việc tại các công ty nước ngoài, các công ty liên doanh mà tiếng Trung Quốc được sử dụng thường xuyên..
- Giảng dạy tiếng Trung Quốc tại các trường Đại học, Cao đẳng, Trung học chuyên nghiệp, THPT hoặc THCS nơi có bộ môn tiếng Trung Quốc.
- Nghiên cứu khoa học tại các Viện nghiên cứu có lĩnh vực nghiên cứu thường xuyên là Ngôn ngữ Trung Quốc.

3. CHUẨN ĐẦU RA

Chương trình được thiết kế để đảm bảo sinh viên tốt nghiệp đạt được chuẩn đầu ra sau:

3.1. Về kiến thức

- 1) **PLO1:** Áp dụng được các kiến thức cơ bản về triết học, kinh tế chính trị Mác – Lênin, lịch sử Đảng cộng sản Việt Nam, tư tưởng Hồ Chí Minh, pháp luật đại cương, giáo dục thể chất, quốc phòng – an ninh, khoa học xã hội nhân văn làm nền tảng cho việc tiếp thu kiến thức chuyên sâu, phát triển tư duy logic và khoa học.
- 2) **PLO2:** Có kiến thức cơ bản về khoa học xã hội nhân văn liên quan và các kiến thức bổ trợ nhằm đáp ứng việc tiếp thu các kiến thức cơ sở ngành, chuyên ngành và có thể học tập ở trình độ cao hơn;
- 3) **PLO3:** Vận dụng được các kiến thức của Ngôn ngữ Trung Quốc tương đương với trình độ tiếng Trung HSK5 trở lên.
- 4) **PLO4:** Đạt trình độ tiếng Anh bậc 3 theo khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho người nước ngoài học tiếng Anh ngoài ngoại ngữ chuyên nghiệp (tương đương B1 chuẩn Châu Âu) hoặc các chứng chỉ quốc tế tương đương và đạt trình độ tin học ứng dụng cơ bản với chứng chỉ do trường Đại học Quy Nhơn cấp.
- 5) **PLO5:** Biết phân tích hệ thống ngữ âm, cấu tạo chữ Hán, cấu trúc từ vựng, cấu trúc câu tiếng Trung; Biết, hiểu những khái niệm, bản chất của ngôn ngữ và một số vấn đề liên quan đến ngôn ngữ để nhận diện, phân tích các đơn vị, các bộ phận của ngôn ngữ để có thể áp dụng trong việc nghiên cứu ngôn ngữ Trung Quốc;
- 6) **PLO6:** Tích lũy đủ kiến thức cơ bản về văn hóa, đất nước, con người Trung Quốc; so sánh và phân biệt sự tương đồng và dị biệt giữa văn hóa Trung Quốc và Việt Nam;
- 7) **PLO7:** Tổng hợp, áp dụng và phát triển kiến thức chuyên ngành và kiến thức bổ trợ liên quan về một số định hướng nghề nghiệp trong các lĩnh vực như: biên dịch, phiên dịch, nghiệp vụ du lịch, nghiệp vụ văn phòng, giao dịch kinh doanh.

3.2. Về kỹ năng

8) PLO8: Xây dựng mục tiêu hoạt động cá nhân và của tập thể thuộc phạm vi công việc được đảm nhận; có khả năng giao tiếp tốt bằng tiếng Trung trong các tình huống xã hội cũng như trong lĩnh vực chuyên môn;

9) PLO9: Vận dụng hiểu biết về văn hóa-xã hội Việt Nam và văn hóa-xã hội Trung Quốc để củng cố bản lĩnh văn hóa dân tộc trong quá trình tiếp xúc với nền văn hóa Trung Quốc, văn hóa nước ngoài và hội nhập quốc tế;

10) PLO10: Đảm bảo vận dụng tốt các kỹ năng nghe, nói, đọc, viết, dịch tiếng Trung Quốc vào trong mọi tình huống giao tiếp xã hội, giao tiếp công sở hoặc thực hiện các công việc thuộc chuyên ngành đã học;

11) PLO11: Thực hành tốt công việc làm điều phối viên, trợ lý dự án, nhân viên văn phòng... bằng tiếng Trung trong các cơ quan hành chính sự nghiệp, các tổ chức xã hội, tổ chức nghề nghiệp, doanh nghiệp, trung tâm dịch thuật, văn phòng công chứng, văn phòng tư vấn hoặc trong các doanh nghiệp thuộc lĩnh vực dịch vụ - du lịch, tổ chức giáo dục.

3.3. Về mức tự chủ và trách nhiệm

12) PLO12: Thể hiện bản lĩnh, chủ động, tự tin, sáng tạo, có khả năng làm việc độc lập hoặc làm việc theo nhóm; Tổ chức việc tự học, tự nghiên cứu hiệu quả và phát triển khả năng học tập suốt đời nhằm nâng cao trình độ, đặc biệt trong lĩnh vực chuyên môn;

13) PLO13: Thể hiện trách nhiệm công dân đối với tổ quốc, xã hội, cộng đồng, nơi làm việc và môi trường sống;

14) PLO14: Đáp ứng chuẩn mực đạo đức nghề nghiệp; linh hoạt, tích cực làm việc trong mọi điều kiện; không ngừng học hỏi sáng tạo; có lập trường chính trị và tư tưởng vững vàng.

4. THỜI GIAN HỌC TẬP VÀ KHỐI LƯỢNG KIẾN THỨC CHUẨN TOÀN KHÓA

4.1. Thời gian học tập chuẩn toàn khóa: 4 năm

4.2. Khối lượng kiến thức chuẩn toàn khóa: 135 tín chỉ (chưa bao gồm 03 tín chỉ GDTC và 08 tín chỉ GDQP-AN)

Cấu trúc chương trình	Số tín chỉ
Khối kiến thức giáo dục đại cương	24
Khối kiến thức giáo dục chuyên nghiệp	111
- Kiến thức khối ngành và cơ sở ngành	29
- Kiến thức ngành, chuyên ngành	44
- Kiến thức bổ trợ	32

5. ĐỐI TƯỢNG TUYỂN SINH

Đối tượng tuyển sinh theo Quy chế tuyển sinh hiện hành của Trường Đại học Quy Nhơn.

6. QUY TRÌNH ĐÀO TẠO, ĐIỀU KIỆN TỐT NGHIỆP

6.1. Phương thức đào tạo: Đào tạo theo hệ thống tín chỉ

6.2. Điều kiện tốt nghiệp: (chuyên môn, môn điều kiện, chuẩn ngoại ngữ, tin học)

- Tích lũy đủ số học phần và khối lượng của CTĐT
- Điểm trung bình chung tích lũy của toàn khóa học đạt từ 2,00 trở lên
- Hoàn thành các học phần GDTC và có chứng chỉ GDQP – AN
- Đạt chuẩn trình độ ngoại ngữ và CNTT theo quy định của Nhà trường

7. CÁCH THỨC ĐÁNH GIÁ, THANG ĐIỂM

Theo Quy định đào tạo đại học, cao đẳng hệ chính quy theo hệ thống tín chỉ hiện hành của Trường Đại học Quy Nhơn.

8. NỘI DUNG CHƯƠNG TRÌNH

TT	Mã học phần	Tên học phần	Học kỳ	Số tín chỉ	Giờ trên lớp			TN/TH	Khác (TT, ĐA, BTL)	Giờ tự học	Mã HP học trước	Khoa quản lý học phần
					LT	BT	TL					
I. Khối kiến thức giáo dục đại cương: 24 TC (chưa bao gồm các học phần điều kiện GDTC, GDQP-AN)												
I.1. Khoa học chính trị và pháp luật: 13 TC												
1	1130299	Triết học Mác – Lênin	1	3	40		10			85		LLCT-Luật và QLNN
2	1130300	Kinh tế chính trị Mác – Lênin	2	2	27		6			57	1130299	LLCT-Luật và QLNN
3	1130301	Chủ nghĩa xã hội khoa học	3	2	27		6			57	1130300	LLCT-Luật và QLNN
4	1130091	Tư tưởng Hồ Chí Minh	5	2	27		6			57	1130302	LLCT-Luật và QLNN
5	1130302	Lịch sử Đảng Cộng sản Việt Nam	4	2	27		6			57	1130301	LLCT-Luật và QLNN
6	1130049	Pháp luật đại cương	1	2	27		6			57		LLCT-Luật và QLNN
I.2. Giáo dục thể chất, Giáo dục quốc phòng - an ninh: 12 TC												
<i>Học phần Giáo dục thể chất, sinh viên chọn 1 trong 7 nhóm sau:</i>												
7	1120172	Giáo dục thể chất 1 (Bóng đá 1)	1	1	4			26		21		GDTC-QP
8	1120173	Giáo dục thể chất 2 (Bóng đá 2)	2	1	4			26		21	1120172	GDTC-QP
9	1120174	Giáo dục thể chất 3 (Bóng đá 3)	3	1	4			26		21	1120173	GDTC-QP

10	1120175	Giáo dục thể chất 1 (Bóng chuyền 1)	1	1	4		26		21		GDTC-QP
11	1120176	Giáo dục thể chất 2 (Bóng chuyền 2)	2	1	4		26		21	1120175	GDTC-QP
12	1120177	Giáo dục thể chất 3 (Bóng chuyền 3)	3	1	4		26		21	1120176	GDTC-QP
13	1120178	Giáo dục thể chất 1 (Bóng rổ 1)	1	1	4		26		21		GDTC-QP
14	1120179	Giáo dục thể chất 2 (Bóng rổ 2)	2	1	4		26		21	1120178	GDTC-QP
15	1120180	Giáo dục thể chất 3 (Bóng rổ 3)	3	1	4		26		21	1120179	GDTC-QP
16	1120181	Giáo dục thể chất 1 (Cầu lông 1)	1	1	4		26		21		GDTC-QP
17	1120182	Giáo dục thể chất 2 (Cầu lông 2)	2	1	4		26		21	1120181	GDTC-QP
18	1120183	Giáo dục thể chất 3 (Cầu lông 3)	3	1	4		26		21	1120182	GDTC-QP
19	1120184	Giáo dục thể chất 1 (Võ cổ truyền Việt Nam 1)	1	1	4		26		21		GDTC-QP
20	1120185	Giáo dục thể chất 2 (Võ cổ truyền Việt Nam 2)	2	1	4		26		21	1120184	GDTC-QP
21	1120186	Giáo dục thể chất 3 (Võ cổ truyền Việt Nam 3)	3	1	4		26		21	1120185	GDTC-QP
22	1120187	Giáo dục thể chất 1 (Võ Taekwondo 1)	1	1	4		26		21		GDTC-QP
23	1120188	Giáo dục thể chất 2 (Võ Taekwondo 2)	2	1	4		26		21	1120187	GDTC-QP
24	1120189	Giáo dục thể chất 3 (Võ Taekwondo 3)	3	1	4		26		21	1120188	GDTC-QP
25	1120190	Giáo dục thể chất 1 (Võ Karatedo 1)	1	1	4		26		21		GDTC-QP
26	1120191	Giáo dục thể chất 2 (Võ Karatedo 2)	2	1	4		26		21	1120190	GDTC-QP
27	1120192	Giáo dục thể chất 3 (Võ Karatedo 3)	3	1	4		26		21	1120191	GDTC-QP
28	1120168	Giáo dục quốc phòng- An ninh 1	4	3	37		16		82		GDTC-QP
29	1120169	Giáo dục quốc phòng- An ninh 2	4	2	22		16		52		GDTC-QP
30	1120170	Giáo dục quốc phòng-	4	2	14		32		44		GDTC-QP

		An ninh 3										
31	1120171	Giáo dục quốc phòng- An ninh 4	4	2	4	77	136	54	118	257		GDTC-QP
I.3. Ngoại ngữ: 7 TC												
<i>Học phần Ngoại ngữ, sinh viên chọn 1 trong 2 nhóm sau:</i>												
Nhóm 1												
32	1090061	Tiếng Anh 1	1	3	30	15				90		NN
33	1090062	Tiếng Anh 2	2	4	40	20				120	1090061	NN
Nhóm 2												
34	1090169	Tiếng Pháp 1	1	3	30	15				90		NN
35	1090167	Tiếng Pháp 2	2	4	40	20				120	1090169	NN
I.4. KHXH/Toán, KHTN – Môi trường, KH quản lý: 4 TC												
36	1150422	Khởi nghiệp	5	2	20	5	10			55		TC-NH&QTKD
37	2030003	Kỹ năng giao tiếp	2	2	18		24			48		KHXH&NV
II. Khối kiến thức giáo dục chuyên nghiệp: 111 TC												
II.1. Khối kiến thức khối ngành và cơ sở ngành: 29 TC												
38	1060145	Dẫn luận ngôn ngữ	1	2	20		20			60		NN
39	1050241	Tin học cơ sở (Xã hội)	1	3	30			30		75		CNTT
40	1090344	Đất nước học Trung Quốc	6	3	30	15				90	1090330	KHXH&NV
41	1090338	Cú pháp tiếng Trung Quốc	4	2	20	10				60	1090319	NN
42	1090337	Ngữ âm - văn tự tiếng Trung Quốc	1	2	20	10				60		KHXH&NV
43	1090336	Trích giảng văn học Trung Quốc	5	2	20	10				60	1090323	KHXH&NV
44	1090316	Tiếng Trung Quốc tổng hợp 1	1	3	30	15				90		NN
45	1090317	Tiếng Trung Quốc tổng hợp 2	2	3	30	15				90	1090316	NN
46	1090319	Tiếng Trung Quốc tổng hợp 3	3	3	30	15				90	1090317	NN
47	1090323	Tiếng Trung Quốc tổng hợp 4	4	3	30	15				90	1090319	NN
48	1090330	Tiếng Trung Quốc tổng hợp 5	5	3	30	15				90	1090323	NN
II.2. Khối kiến thức ngành, chuyên ngành: 44 TC												
II.2.1. Kiến thức ngành: 24TC												
49	1090320	Nghe 1	2	2	20	10				60	1090319	NN
50	1090324	Nghe 2	3	2	20	10				60	1090320	NN
51	1090331	Nghe 3	4	2	20	10				60	1090324	NN

52	1090318	Nói 1	2	2	20	10				60	1090316	NN
53	1090325	Nói 2	3	2	20	10				60	1090318	NN
54	1090332	Nói 3	4	2	20	10				60	1090325	NN
55	1090321	Đọc 1	2	2	20	10				60	1090319	NN
56	1090326	Đọc 2	3	2	20	10				60	1090321	NN
57	1090333	Đọc 3	4	2	20	10				60	1090326	NN
58	1090322	Viết 1	2	2	20	10				60	1090319	NN
59	1090327	Viết 2	3	2	20	10				60	1090322	NN
60	1090334	Viết 3	4	2	20	10				60	1090327	NN
II.2.2. Kiến thức chuyên ngành: 20 TC												
II.2.2a. Chuyên ngành Tiếng Trung Quốc Du lịch: 20 TC												
Phần bắt buộc: 14 TC												
61	1090340	Nhập môn dịch thuật	5	2	20	10				60	1090323	NN
62	1090341	Tiếng Trung du lịch 1	5	3	30	15				90	1090323	NN
63	1090348	Tiếng Trung du lịch 2	6	3	30	15				90	1090341	NN
64	1090358	Tiếng Trung du lịch 3	7	3	30	15				90	1090348	NN
65	1090359	Tiếng Trung du lịch 4	7	3	30	15				90	1090348	NN
Phần tự chọn: 6/10 TC												
66	1090349	Tiếng Trung văn phòng	6	2	20	10				60	1090330	NN
67	1090350	Tiếng Trung thương mại	6	2	20	10				60	1090330	NN
68	2030175	Tuyển điểm du lịch Việt Nam	6	2	20		20			60		NN
69	1090360	Kỹ năng hướng dẫn du khách bằng tiếng Trung Quốc	7	2	20	10				60	1090355	NN
70	1150448	Hành vi khách du lịch	7	2	20		20			60		TC-NH&QTKD
II.2.2b. Chuyên ngành Tiếng Trung Quốc Biên - Phiên dịch: 20 TC												
Phần bắt buộc: 14 TC												
71	1090342	Lý thuyết dịch tiếng Trung Quốc	5	2	20	10				60	1090323	NN
72	1090351	Biên dịch 1	6	3	30	15				90	1090342	NN
73	1090361	Biên dịch 2	7	3	30	15				90	1090351	NN
74	1090343	Phiên dịch 1	5	3	30	15				90	1090342	NN
75	1090362	Phiên dịch 2	7	3	30	15				90	1090343	NN
Phần tự chọn: 6/10 TC												
76	1090352	Dịch nghe nhìn	6	2	20	10				60	1090342	NN
77	1090353	Dịch nghe nói	6	2	20	10				60	1090342	NN

78	1090354	Dịch thời sự	6	2	20	10					60	1090342	NN
79	1090363	Dịch văn bản pháp luật	7	2	20	10					60	1090342	NN
80	1090364	Biên dịch báo chí	7	2	20	10					60	1090342	NN
II.3. Kiến thức bổ trợ: 32TC													
II.3.1. Đào tạo, rèn luyện nghiệp vụ, kỹ năng nghề nghiệp: 30 TC													
81	1090345	Kỹ năng xử lý văn bản tiếng Trung	6	3	45						90	1090330	NN
82	1090355	Kỹ năng thuyết trình bằng tiếng Trung	7	3	45						90	1090347	NN
83	1090328	Rèn luyện kỹ năng nghe HSK sơ - trung cấp	3	3	45						90	1090331	NN
84	1090329	Rèn luyện kỹ năng nói HSK sơ - trung cấp	3	3	45						90	1090332	NN
85	1090335	Rèn luyện kỹ năng đọc HSK sơ - trung cấp	4	3	45						90	1090333	NN
86	1090339	Rèn luyện kỹ năng viết HSK sơ - trung cấp	5	3	45						90	1090334	NN
87	1090346	Rèn luyện kỹ năng nghe HSK cao cấp	6	3	45						90	1090328	NN
88	1090347	Rèn luyện kỹ năng nói HSK cao cấp	6	3	45						90	1090329	NN
89	1090356	Rèn luyện kỹ năng đọc HSK cao cấp	7	3	45						90	1090335	NN
90	1090357	Rèn luyện kỹ năng viết HSK cao cấp	7	3	45						90	1090339	NN
II.3.2. Thực tập nghề nghiệp, thực tập tốt nghiệp: 2 TC													
91	1090365	Thực tập thực tế	8	2						TT		1090355	NN
II.4. Khóa luận tốt nghiệp, học phần thay thế: 6 TC													
92	1090366	Khóa luận tốt nghiệp	8	6								1090355	NN
		Học phần thay thế	8	6									
* Học phần chung cho các chuyên ngành: 2 TC													
93	1090367	Tiếng Trung tiếp thị quảng cáo	8	2	20	10					60	1090355	NN
* Các học phần dành cho chuyên ngành Tiếng Trung Quốc Du lịch: 4 TC													
94	1090368	Tiếng Trung khách sạn nhà hàng	8	2	20	10					60	1090359	NN
95	1090369	Tiếng Trung lễ tân ngoại giao	8	2	20	10					60	1090359	NN
* Các học phần dành cho chuyên ngành Tiếng Trung Quốc Biên - Phiên dịch: 4 TC													
96	1090370	Phiên dịch nâng cao	8	2	20	10					60	1090362	NN
97	1090371	Biên dịch nâng cao	8	2	20	10					60	1090361	NN
Tổng cộng				135									

9. KẾ HOẠCH GIẢNG DẠY (dự kiến)
Học kỳ 1

TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Giờ trên lớp			TN/TH	Khác (TT, ĐA, BTL)	Giờ tự học	Mã HP học trước	Khoa quản lý HP	Ghi chú
				LT	BT	TL						
<i>Các học phần bắt buộc</i>												
1	1130299	Triết học Mác- Lênin	3	40		10			85		LLCT- Luật và QLNN	
2	1050241	Tin học cơ sở (Xã hội)	3	30			30		75		CNTT	
3	1060145	Dẫn luận ngôn ngữ học	2	20		20			60		NN	
4	1130049	Pháp luật đại cương	2	27		6			57		LLCT- Luật và QLNN	
5	1090337	Ngữ âm - văn tự tiếng Trung Quốc	2	20	10				60		NN	
6	1090316	Tiếng Trung Quốc tổng hợp 1	3	30	15				90		NN	
<i>Sinh viên chọn 1 trong 2 học phần ngoại ngữ sau:</i>												
7	1090061	Tiếng Anh 1	3	30	15				90		NN	
8	1090169	Tiếng Pháp 1	3	30	15				90		NN	
<i>Sinh viên chọn 1 trong 7 học phần Giáo dục thể chất 1 sau:</i>												
9	1120172	Giáo dục thể chất 1 (Bóng đá 1)	1	4			26		21		GDTC- QP	
10	1120175	Giáo dục thể chất 1 (Bóng chuyền 1)	1	4			26		21		GDTC- QP	
11	1120178	Giáo dục thể chất 1 (Bóng rổ 1)	1	4			26		21		GDTC- QP	
12	1120181	Giáo dục thể chất 1 (Cầu lông 1)	1	4			26		21		GDTC- QP	
13	1120184	Giáo dục thể chất 1 (Võ cổ truyền Việt Nam 1)	1	4			26		21		GDTC- QP	
14	1120187	Giáo dục thể chất 1 (Võ Taekwondo 1)	1	4			26		21		GDTC- QP	
15	1120190	Giáo dục thể chất 1 (Võ Karatedo 1)	1	4			26		21		GDTC- QP	
Tổng cộng:			18									

Học kỳ 2

TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Giờ trên lớp			TN/TH	Khác (TT, ĐA, BTL)	Giờ tự học	Mã HP học trước	Khoa quản lý HP	Ghi chú
				LT	BT	TL						
1	1130300	Kinh tế chính trị Mác- Lênin	2	27		6			57	113029	LLCT- Luật và QLNN	
2	2030003	Kỹ năng giao tiếp	2	18		24			48		KHXH & NV	
3	1090317	Tiếng Trung Quốc tổng hợp 2	3	30	1 5					1090316		

4	1090320	Nghe 1	2	20	10				60	1090316	NN	
5	1090318	Nói 1	2	20	10				60	1090316	NN	
6	1090321	Đọc 1	2	20	10				60	1090316	NN	
7	1090322	Viết 1	2	20	10				60	1090316	NN	
Sinh viên chọn 1 trong 2 học phần ngoại ngữ sau:												
8	1090062	Tiếng Anh 2	4	40	20				120	090061	NN	
9	1090167	Tiếng Pháp 2	4	40	20				120	090069	NN	
Sinh viên chọn 1 trong 7 nhóm học phần Giáo dục thể chất 2 sau:												
10	1120173	Giáo dục thể chất 2 (Bóng đá 2)	1	4			26		21	1120172	GDTC-QP	
11	1120176	Giáo dục thể chất 2 (Bóng chày 2)	1	4			26		21	1120175	GDTC-QP	
12	1120179	Giáo dục thể chất 2 (Bóng rổ 2)	1	4			26		21	1120178	GDTC-QP	
13	1120182	Giáo dục thể chất 2 (Cầu lông 2)	1	4			26		21	1120181	GDTC-QP	
14	1120185	Giáo dục thể chất 2 (Võ cổ truyền Việt Nam 2)	1	4			26		21	1120184	GDTC-QP	
15	1120188	Giáo dục thể chất 2 (Võ Taekwondo 2)	1	4			26		21	1120187	GDTC-QP	
16	1120191	Giáo dục thể chất 2 (Võ Karatedo 2)	1	4			26		21	1120190	GDTC-QP	
Tổng cộng:			19									

Học kỳ 3

TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Giờ trên lớp			TN/TH	Khác (TT, ĐA, BTL)	Giờ tự học	Mã HP học trước	Khoa quản lý HP	Ghi chú
				LT	BT	TL						
1	1130301	Chủ nghĩa xã hội khoa học	2	27		6			57	1130300	LLCT-Luật và QLNN	
2	1090319	Tiếng Trung Quốc tổng hợp 3	3	30	15				90	090317	NN	
3	1090324	Nghe 2	2	20	10				60	1090320	NN	
4	1090325	Nói 2	2	20	10				60	1090318	NN	
5	1090326	Đọc 2	2	20	10				60	1090321	NN	
6	1090327	Viết 2	2	20	10				60	1090322	NN	
7	1090328	Rèn luyện kỹ năng nghe HSK sơ - trung cấp	3	10			70		90	1090317	NN	
8	1090329	Rèn luyện kỹ năng nói HSK sơ - trung cấp	3	10			70		90	1090317	NN	
Sinh viên chọn 1 trong 7 nhóm học phần Giáo dục thể chất 3 sau:												
9	1120174	Giáo dục thể chất 3 (Bóng đá 3)	1	4			26		21	1120173	GDTC-QP	
10	1120177	Giáo dục thể chất 3 (Bóng chày 3)	1	4			26		21	1120176	GDTC-QP	
11	1120180	Giáo dục thể chất 3 (Bóng rổ 3)	1	4			26		21	1120179	GDTC-QP	
12	1120183	Giáo dục thể chất 3 (Cầu lông 3)	1	4			26		21	1120182	GDTC-QP	
13	1120186	Giáo dục thể chất 3 (Võ cổ truyền Việt Nam 3)	1	4			26		21	1120185	GDTC-QP	
14	1120189	Giáo dục thể chất 3 (Võ	1	4			26		21	1120188	GDTC-	

		Taekwondo 3)									QP	
15	1120192	Giáo dục thể chất 3 (Võ Karatedo 3)	1	4			26		21	1120191	GDTC-QP	
Tổng cộng:			19									

Học kỳ 4

TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Giờ trên lớp			TN/TH	Khác (TT, ĐA, BTL)	Giờ tự học	Mã HP học trước	Khoa quản lý HP	Ghi chú
				LT	BT	TL						
1	1130302	Lịch sử Đảng CSVN	2	27		6			57	1130301	LLCT-Luật và QLNN	
2	1090323	Tiếng Trung Quốc tổng hợp 4	3	30	15				90	1090319	NN	
3	1090331	Nghe 3	2	20	10				60	1090328	NN	
4	1090332	Nói 3	2	20	10				60	1090329	NN	
5	1090333	Đọc 3	2	20	10				60	1090326	NN	
6	1090334	Viết 3	2	20	10				60	1090327	NN	
7	1090335	Rèn luyện kỹ năng đọc HSK sơ - trung cấp	3	45					90	1090319	NN	
8	1090338	Cú pháp tiếng Trung Quốc	2	20	10				60	1090319	NN	
9	1120168	Giáo dục quốc phòng-An ninh 1	3	37		16			82		GDT C-QP	
10	1120169	Giáo dục quốc phòng-An ninh 2	2	22		16			52		GDT C-QP	
11	1120170	Giáo dục quốc phòng-An ninh 3	2	14			32		44		GDT C-QP	
12	1120171	Giáo dục quốc phòng-An ninh 4	2	4	77	136	54	118	257		GDT C-QP	
Tổng cộng:			18									

Học kỳ 5

TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Giờ trên lớp			TN/TH	Khác (TT, ĐA, BTL)	Giờ tự học	Mã HP học trước	Khoa quản lý HP	Ghi chú
				LT	BT	TL						
1	1130091	Tư tưởng Hồ Chí Minh	2	27		6			57	1130302	LLCT-Luật-QLNN	
2	1150422	Khởi nghiệp	2	20	5	10			55		TC-NH&QTKD	
3	1090330	Tiếng Trung Quốc tổng hợp 5	3	30	15				90	1090323	NN	
4	1090336	Trích giảng văn học Trung Quốc	2	20	10				60	1090323	NN	
5	1090339	Rèn luyện kỹ năng viết HSK sơ - trung cấp	3	45					90	1090334	NN	
Chuyên ngành Tiếng Trung Quốc Du lịch												
<i>Học phần bắt buộc</i>												
6	1090340	Nhập môn dịch thuật	2	20	10				60	1090323	NN	
7	1090341	Tiếng Trung du lịch 1	3	30	15				90	1090323	NN	
Tổng cộng:			17									
Chuyên ngành Tiếng Trung Quốc Biên - Phiên dịch												
<i>Học phần bắt buộc</i>												

8	1090342	Lý thuyết dịch tiếng Trung Quốc	2	20	10				60	1090323	NN	
9	1090343	Phiên dịch 1	3	30	15				90	1090323	NN	
Tổng cộng:			17									

Học kỳ 6

TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Giờ trên lớp			TN/TH	Khác (TT, ĐA, BTL)	Giờ tự học	Mã HP học trước	Khoa quản lý HP	Ghi chú
				LT	BT	TL						
1	1090344	Đất nước học Trung Quốc	3	30	15			90	1090330	NN	<input type="checkbox"/>	
2	1090345	Kỹ năng xử lý văn bản tiếng Trung	3	45				90	1090330	NN		
3	1090346	Rèn luyện kỹ năng nghe HSK cao cấp	3	45				90	1090328	NN		
4	1090347	Rèn luyện kỹ năng nói HSK cao cấp	3	45				90	1090329	NN		
Chuyên ngành Tiếng Trung Quốc Du lịch												
Học phần bắt buộc												
5	1090348	Tiếng Trung du lịch 2	3	30	15			90	1090341	NN		
Học phần tự chọn: 4/6TC												
6	1090349	Tiếng Trung văn phòng	2	20	10			60	1090330	NN		
7	1090350	Tiếng Trung thương mại	2	20	10			60	1090330	NN		
8	2030175	Tuyển điểm du lịch Việt Nam	2	20		20		60		KHXH & NV		
Tổng cộng:			19									
Chuyên ngành Tiếng Trung Quốc Biên - Phiên dịch												
Học phần bắt buộc												
5	1090351	Biên dịch 1	3	30	15			90	1090330 1090342	NN		
Học phần tự chọn: 4/6TC												
6	1090352	Dịch nghe nhìn	2	20	10			60	1090342	NN		
7	1090353	Dịch nghe nói	2	20	10			60	1090342	NN		
8	1090354	Dịch thời sự	2	20	10			60	1090342	NN		
Tổng cộng:			19									

Học kỳ 7

TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Giờ trên lớp			TN/TH	Khác (TT, ĐA, BTL)	Giờ tự học	Mã HP học trước	Khoa quản lý HP	Ghi chú
				LT	BT	TL						
1	1090355	Kỹ năng thuyết trình bằng tiếng Trung	3	45				90	1090347	NN		
2	1090356	Rèn luyện kỹ năng đọc HSK cao cấp	3	45				90	1090335	NN		
3	1090357	Rèn luyện kỹ năng viết HSK cao cấp	3	45				90	1090339	NN		
Chuyên ngành Tiếng Trung Quốc Du lịch												
Học phần bắt buộc												
4	1090358	Tiếng Trung du lịch 3	3	30	15			90	1090348	NN		
5	1090359	Tiếng Trung du lịch 4	3	30	15			90	1090348	NN		
Học phần tự chọn: 2/4TC												
6	1090360	Kỹ năng hướng dẫn du khách bằng tiếng Trung Quốc	2	20	10			60	1090345	NN		

7	1150448	Hành vi khách du lịch	2	20		20			60		TC-NH&QTKD	
Tổng cộng:			17									
Chuyên ngành Tiếng Trung Quốc Biên - Phiên dịch												
<i>Học phần bắt buộc</i>												
8	1090361	Biên dịch 2	3	30	15				90	1090351	NN	
9	1090362	Phiên dịch 2	3	30	15				90	1090343	NN	
<i>Học phần tự chọn: 2/4TC</i>												
10	1090363	Dịch văn bản pháp luật	2	20	10				60	1090351	NN	
11	1090364	Biên dịch báo chí	2	20	10				60	1090351	NN	
Tổng cộng:			17									

Học kỳ 8

TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Giờ trên lớp			TN/TH	Khác (TT, ĐA, BTL)	Giờ tự học	Mã HP học trước	Khoa quản lý HP	Ghi chú
				LT	BT	TL						
1	1090365	Thực tập thực tế	2						1090355	NN		
Khóa luận tốt nghiệp và các học phần thay thế khóa luận tốt nghiệp												
2	1090366	Khóa luận tốt nghiệp	6						1090355	NN		
Các học phần thay thế khóa luận tốt nghiệp			6									
<i>Học phần cho tất cả chuyên ngành</i> <input type="checkbox"/>												
3	1090367	Tiếng Trung tiếp thị quảng cáo	2	20	10			60	1090355	NN		
<i>Học phần cho từng chuyên ngành</i>												
Chuyên ngành Tiếng Trung Quốc Du lịch												
4	1090368	Tiếng Trung khách sạn nhà hàng	2	20	10			60	1090359	NN		
5	1090369	Tiếng Trung lễ tân ngoại giao	2	20	10			60	1090359	NN		
Tổng cộng:			8									
Chuyên ngành Tiếng Trung Quốc Biên - Phiên dịch												
6	1090370	Phiên dịch nâng cao	2	20	10			60	1090362	NN		
7	1090371	Biên dịch nâng cao	2	20	10			60	1090361	NN		
Tổng cộng:			8									

10. MA TRẬN THỂ HIỆN SỰ ĐÓNG GÓP CỦA CÁC HỌC PHẦN VÀO VIỆC ĐẠT CHUẨN ĐẦU RA CỦA CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO PLOs

STT	Mã HP	Tên học phần	Chuẩn đầu ra													
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1130299	Triết học Mác - Lênin	M											M		
2	1130300	Kinh tế chính trị Mác - Lênin	M											M		
3	1130301	Chủ nghĩa xã hội khoa học	M											M		
4	1130091	Tư tưởng Hồ Chí Minh	M											M	M	M
5	1130302	Lịch sử Đảng Cộng sản Việt Nam	M											M		M
6	1130049	Pháp luật đại cương	M											M		
Giáo dục thể chất 1																
7	1120172	Giáo dục thể chất 1 (Bóng đá 1)	M											M		
8	1120175	Giáo dục thể chất 1 (Bóng chuyền 1)	M											M		
9	1120178	Giáo dục thể chất 1 (Bóng rổ 1)	M											M		
10	1120181	Giáo dục thể chất 1 (Cầu lông)	M											M		

73	1090361	Biên dịch 2			M	M		H	H		H	H	M	
74	1090343	Phiên dịch 1			M	M		H	H		H	H	M	
75	1090362	Phiên dịch 2			L	M		H	H		H	H	M	
76	1090352	Dịch nghe nhìn			L	L			H		H	H	M	
77	1090353	Dịch nghe nói			L	L		H	H		H	H	M	
78	1090354	Dịch tin tức thời sự			L	L		H	H		H	H	M	
79	1090363	Dịch văn bản pháp luật			L	L		H	H		H	H	M	
80	1090364	Biên dịch báo chí			L	L		H	H		H	H	M	
81	1090345	Kỹ năng xử lý văn thư tiếng Trung						H	M			H	M	
82	1090355	Kỹ năng thuyết trình bằng tiếng Trung						H	H		M	H	M	
83	1090328	Rèn luyện kỹ năng nghe HSK sơ - trung cấp			H	M		H	H		H	H	M	
84	1090329	Rèn luyện kỹ năng nói HSK sơ - trung cấp			H	M		H	H		H	H	M	
85	1090335	Rèn luyện kỹ năng đọc HSK sơ - trung cấp			H	M		H	H		H	H	M	
86	1090339	Rèn luyện kỹ năng đọc HSK sơ - trung cấp			H	M		H	H		H	H	M	
87	1090346	Rèn luyện kỹ năng nghe HSK cao cấp			H	M		M	M		H	M	M	
88	1090347	Rèn luyện kỹ năng nói HSK cao cấp			H	M		M	M		H	M	M	
89	1090356	Rèn luyện kỹ năng đọc HSK cao cấp			H	M		M	M		H	M	M	
90	1090357	Rèn luyện kỹ năng viết HSK cao cấp			H	M		M	M		H	M	M	
91	1090365	Thực tập nghề nghiệp			L	M		H	M		M	H	M	
92	1090366	Khóa luận tốt nghiệp			L			H	L		M	H	M	
93	1090367	Tiếng Trung tiếp thị quảng cáo			M	L		H	M		M	H	M	
94	1090368	Tiếng Trung khách sạn nhà hàng			M	L		H	M		M	H	M	
95	1090369	Tiếng Trung lễ tân ngoại giao			M	L		H	M		M	H	M	
96	1090370	Phiên dịch nâng cao			M	L		H	M		M	H	M	
97	1090371	Biên dịch nâng cao			M	L		H	M		M	H	M	

Chú thích: L = Mức thấp; M = Mức trung bình; H = Mức cao

11. HƯỚNG DẪN THỰC HIỆN CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO

- Chương trình đào tạo này được áp dụng từ kỳ tuyển sinh năm 2022 cho sinh viên ngành Ngôn ngữ Trung Quốc.

- Quá trình đào tạo được dựa trên chương trình giảng dạy được thiết kế, mục tiêu đào tạo và đối tượng hướng đến, yêu cầu nguồn nhân lực và những yêu cầu riêng cho đào tạo. Với những học phần tự chọn, tùy vào tình hình thực tế của xu thế phát triển, nhu cầu xã hội, Khoa sẽ tư vấn cho sinh viên chọn những học phần thích hợp.

- Trường khoa chịu trách nhiệm tổ chức và hướng dẫn các nguyên tắc để phát triển đề cương chi tiết nhằm đảm bảo mục tiêu, nội dung và các yêu cầu được đáp ứng, đồng thời thỏa mãn được nhu cầu của người học và xã hội.

- Chương trình đào tạo được rà soát và cập nhật mỗi 2 năm, đáp ứng sự phát triển của ngành Ngôn ngữ Trung Quốc và phù hợp với nhu cầu phát triển kinh tế - xã hội./.

Bình Định, ngày 23 tháng 9 năm 2022

TRƯỜNG KHOA

TP. ĐÀO TẠO ĐẠI HỌC HIỆU TRƯỞNG



PGS.TS. Nguyễn Thị Thu Hiền



lưu xuan hop



PGS.TS. Đỗ Ngọc Mỹ